

- SV Timer:** För att torkens timer ska kunna fungera måste den allpoliga brytaren som är monterad i rörets gavel vara påslagen, se figur 8:1. Timern ger möjlighet till att aktivera er handduktork på 3 olika vis enligt nedan.
- EN Timer:** For the warmer's timer to work, the multi-pole switch mounted on the end of the pipe must be switched on; see figure 8:1. The timer gives you the opportunity to activate your towel warmer in three different ways as set out below.
- DK Timer:** Den flerpolede afbryder, der er monteret i rørenden, skal slås til, for at håndklædetørrerens timer virker, se figur 8:1. Timeren giver dig mulighed for at aktivere håndklædetørrerens på 3 forskellige måder, som vist nedenfor.
- NO Timer:** Den allpolige bryteren som er monteret på rørenden, må være slått på for at tørkerens timer skal kunne fungere. Se figur 8:1. Timeren gjør det mulig å aktivere tørking på tre forskjellige måter. Se nedenfor.
- FI Timer:** Jotta pyyhekuivaimen ajastin toimii, putken päähän asennetun moninapaisen katkaisimen on oltava kytkettyä päälle, katso kuva 8:1. Ajastimen avulla pyyhekuivainta voidaan käyttää kolmella eri tavalla alla esitetyn mukaisesti.
- RU Timer:** Чтобы включить таймер полотенецсушителя, включите многополюсный переключатель, расположенный у края трубы (см. рисунок 8:1). С помощью таймера можно включать полотенцесушитель тремя разными способами, как описано ниже.

**SV:** Manuell start och stopp av handduktork.

**EN:** Manual start and stop of towel warmer.

**DK:** Manuel start og stop af håndklædetørrerens.

**NO:** Manuell start og stopp av håndklettørking.

**FI:** Pyyhekuivaimen manuaalinen käynnistys ja sammutus.

**RU:** Включение и выключение полотенцесушителя вручную.

**SV:** Programmering av engångstimer 1-12h. Ger uppvärmning vid ett tillfälle under vald tid mellan 1-12h. Kan avbrytas med "Reset" av timer.

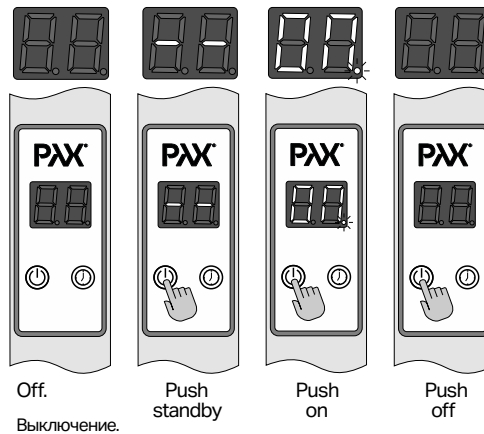
**EN:** Programming of one-off timer, 1-12 hrs. Provides heating on one occasion during a selected period between 1-12 hrs. Can be cancelled by resetting the timer.

**DK:** Programmering af engangstimer (1-12 timer). Varmer én gang i løbet af den valgte tid (imellem 1-12 timer). Kan afbrydes ved at nulstille (reset) timeren.

**NO:** Programmering av engangstimer 1-12 t. Oppvarmes én gang ved valgt tid mellom 1-12 t. Kan avbrytes med tilbakestilling (reset) av timeren.

**FI:** Kerta-ajastus 1-12 tuntia. Pyyhekuivain voidaan ajastaa lämpenemään 1-12 tunnin ajaksi valittuna ajankohtana. Ajastus keskeytetään ajastimen nollauksella (Reset).

**RU:** Программирование однократного включения таймера (1-12 часов). Однократное включение отопления в выбранный период от 1 до 12 часов. Чтобы отключить эту функцию, выполните сброс таймера.



Push standby.  
Нажмите для перехода в режим ожидания.

Push on.  
Нажмите для включения.

Push off.  
Нажмите для выключения.

**SV:** Programmering av repeterande timer 1-12h/dygn. Ger återkommande uppvärmning vid samma tidpunkt varje dygn tills "Reset" av timer.

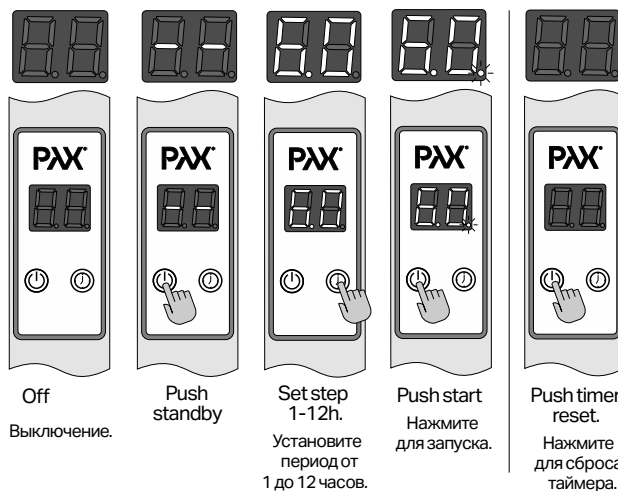
**EN:** Programming of repetitive timer, 1-12 hrs/day. Provides recurrent heating at the same time each day until the timer is reset.

**DK:** Programmering af gentagende timer (1-12 timer/døgn). Varmer på samme tidspunkt hver dag, indtil nulstilling (reset) af timeren.

**NO:** Programmering av repeterende timer 1-12 t/døgn. Gir gjentatt oppvarming til samme tidspunkt hvert døgn helt til tilbakestilling (reset) av timer.

**FI:** Toistuva ajastus 1-12 tuntia/vuorokausi. Pyyhekuivain voidaan ajastaa lämpenemään 1-12 tunnin ajaksi samana ajankohtana joka vuorokausi, kunnes ajastin nollataan (Reset).

**RU:** Программирование периодического таймера (1-12 часов в день). Эта функция включает отопление в заданное время каждый день. Чтобы ее отключить, выполните сброс таймера.



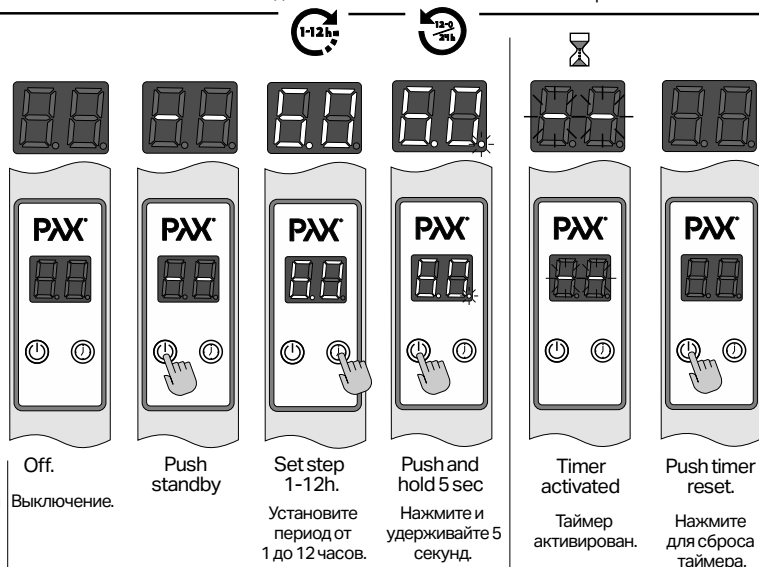
Off  
Выключение.

Push standby

Set step 1-12h.  
Установите период от 1 до 12 часов.

Push start  
Нажмите для запуска.

Push timer reset.  
Нажмите для сброса таймера.



Off  
Выключение.

Push standby

Set step 1-12h.  
Установите период от 1 до 12 часов.

Push and hold 5 sec  
Нажмите и удерживайте 5 секунд.

Timer activated  
Таймер активирован.

Push timer reset.  
Нажмите для сброса таймера.